

ZMLUVA O DIELO

ZML/1998/2010

uzatvorená podľa ustanovenia §536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Vypracovanie Správy o hodnotení vplyvov na životné prostredie
pre rýchlostnú cestu R2 Gombasek - Včeláre



Číslo objednávateľa: 363-52/09

Číslo zhotoviteľa:

Čl. 1 Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ : Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo : Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava
Právna forma : akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3518/B
Štatutárny orgán : predstavenstvo zastúpené:
Ing. Igor Choma, predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Ing. Juraj Čermák, CSc., člen predstavenstva
Osoby oprávnené na rokovanie :
- vo veciach zmluvných : *
- vo veciach technických :
- vo veciach cenových :
Bankové spojenie : UniCredit Bank filiálka Bratislava
Číslo účtu : 6624859013/1111
IČO : 35 919 001
DIČ : 2021937775
IČ DPH : SK2021937775
Tel./Fax : 02/5831 1111, 02/5831 1701

ďalej len „objednávateľ“

a

1.2 Zhotoviteľ : Valbek s.r.o.
Sídlo : Kutuzovova 3, 831 03 Bratislava
Právna forma : Spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná
v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Oddiel: Sro, vložka č.:41175/B
Štatutárny orgán : Ing. Eduard Manco – konateľ spoločnosti
Osoby oprávnené na rokovanie :
- vo veciach zmluvných :
- vo veciach technických :
- vo veciach cenových :
Bankové spojenie : Komerční banka Bratislava, a. s.
Číslo účtu : 35-6848780267/8100
IČO : 36 612 642
DIČ : 2022209288
IČO DPH : SK 2022209288
Tel./Fax : 02/44 643 077, 02/44 643 078

ďalej len „zhotoviteľ“

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.

Mlynské Nivy 45

821 09 BRATISLAVA

- 13 -

Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zhotoví v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o dielo (ďalej len „zmluva“) pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá dielo, ktorým je:

**Vypracovanie Správy o hodnotení vplyvov na životné prostredie
pre rýchlostnú cestu R2 Gombasek - Včeláre
(ďalej len „správa o hodnotení alebo dielo“)**

- 2.2 Objávateľ sa zaväzuje, že spôsobom dohodnutým v tejto zmluve dielo dokončené riadne a včas prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie cenu podľa čl. 6 tejto zmluvy a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

Čl. 3 Rozsah a obsah predmetu plnenia

- 3.1 Rozsah a obsah diela podľa bodu 2.1 je špecifikovaný v súťažných podkladoch (ďalej len „SP“) objednávateľa a ich prílohách, ktoré spolu s ponukou zhotoviteľa tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Správa o hodnotení bude vypracovaná v súlade s prílohou č.11 zákona č.24/2006 Z.z. a v rozsahu hodnotenia vydaného pre predmetnú stavbu MŽP SR dňa 28.7.2008, číslo 7944/08-3.4/ml. Správa o hodnotení bude vypracovaná vo variantoch určených rozsahom hodnotenia.
- 3.2 Zhotoviteľ dodá dielo objednávateľovi v rámci dohodnutej ceny podľa odseku 6.1 v:

- Správa o hodnotení 45 x
- v digitálnej forme:
- Správa o hodnotení 3 x
 - Podklady k informačnému bulletinu 2 x

Výkresová časť dokumentácie vo formáte .dwg alebo .dgn, textová a tabuľková časť vo formáte .doc a .xls, obrázková časť vo formáte .jpg + kompletnú dokumentáciu vo formáte .pdf.

Čl. 4 Podklady a spolupôsobenie objednávateľa

- 4.1 Objávateľ poskytne zhotoviteľovi po uzatvorení tejto zmluvy nasledujúce podklady:
- 4.1.1 Technická štúdia rýchlostnej cesty R2 Gombasek – Včeláre 10/2007
 - 4.1.2 Zámer EIA rýchlostnej cesty R2 Gombasek – Včeláre 11/2008
 - 4.1.3 Stanoviská štátnych orgánov, organizácií a obecných a miestnych úradov k technickej štúdii
 - 4.1.4 Rozsah hodnotenia MŽP SR k zámeru EIA R2 Gombasek – Včeláre zo dňa 21.1.2009
- 4.2 V priebehu vykonávania diela sa uskutočnia pracovné rokovania medzi zhotoviteľom a objednávateľom (ďalej len „pracovné rokovanie“) podľa požiadaviek objednávateľa. Z pracovného rokovania sa vyhotoví zápis (ďalej len „zápis z pracovného rokovania“), ktorého rovnopis obdrží každá zmluvná strana a ktorý je podkladom v zmysle bodu 4.3 tohto článku. Zhotoviteľ bude počas pracovných rokovaní objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela v súlade s časovým harmonogramom prác. Zoznam účastníkov pracovného rokovania dohodne zhotoviteľ s objednávateľom spravidla 14 dní vopred pred jeho konaním.
- 4.3 Objávateľ sa zaväzuje, že počas vykonávania diela poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu spolupôsobenie, a to najmä poskytovaním upresňujúcich alebo dopĺňujúcich údajov alebo nevyhnutných podkladov potrebných na vykonanie diela v súlade s touto zmluvou.
- 4.4 Objávateľ poskytne zhotoviteľovi spolupôsobenie uvedené v bode 4.3 tohto článku v lehote a spôsobom dohodnutom obidvoma zmluvnými stranami.

Čl. 5 Čas plnenia

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy takto:
- 5.1.1 Koncept správy o hodnotení so zapracovaním pripomienok z jej záverečného prerokovania a podklady pre informačný bulletin predložiť 15 dní pred termínom dodania podľa bodu 5.1.2 na dobu 7 dní
- 5.1.2 Kompletná Správa o hodnotení.: do **30.09.2009**
- 5.2 Predmet podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a osobným odovzdaním diela v lehote podľa čl. 5.1.2 a v rozsahu a obsahu dohodnutom v čl. 2 a 3 tejto zmluvy osobe objednávateľa oprávnenej konať vo veciach technických podľa čl. 1.1. Preberací protokol podpíšu osoby oprávnené konať vo veciach technických za každú zo zmluvných strán. Za deň dodania sa považuje deň podpísania preberacieho protokolu. Preberací protokol sa vyhotoví v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

Čl. 6 Cena diela, platobné a fakturačné podmienky

- 6.1 Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a sú v nej zahrnuté všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo služby nevyhnutné za účelom riadneho vykonania diela, ako aj náklady na opravy, úpravy a korekcie diela. Cena podľa prijatej ponuky zhotoviteľa predstavuje:

Dielo	Cena bez DPH v €	DPH 19 % V €	Cena s DPH v €
Správa o hodnotení a podklady k informačnému bulletinu	19 540,00	3 712,60	23 252,60

Slovom: dvadsaťtritisícdeväťdesiatdva eur a šesťdesiat centov

- 6.2 Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť faktúru do 15 dní odo dňa podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami podľa čl. 5 bod 5.2.
- 6.3 Z celkovej fakturovanej ceny diela vrátane DPH zadrží objednávateľ čiastku vo výške 20 % z ceny diela bez DPH po dobu troch mesiacov odo dňa podpísania preberacieho protokolu, počas ktorých objednávateľ podrobne preskúma dielo. V prípade ak objednávateľ pri preskúmaní diela v rámci trojmesačnej lehoty zistí nedostatky (vady, nedorobky) diela bude zádržné uhradené až po ich odstránení, na základe písomnej žiadosti zhotoviteľa. Zhotoviteľ nie je oprávnený požadovať úroky alebo úroky z omeškania zo zadržanej čiastky odo dňa zadržania až do momentu, kedy je objednávateľ povinný v zmysle druhej vety tohto článku uvoľniť zádržné zhotoviteľovi.
- 6.4 Faktúra musí obsahovať obligatorne náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty. Ak ich faktúra nebude obsahovať alebo ak bude obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry.
- 6.5 Splatnosť faktúry je tridsať kalendárnych dní odo dňa jej doporučeného doručenia do sídla objednávateľa. Zhotoviteľ vyhotoví faktúru v písomnej forme, jej tabuľkové prílohy však súčasne predloží aj v elektronickej forme vo formáte Microsoft Excel.
- 6.6 Na účely fakturácie sa deň dodania diela považuje deň podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami podľa článku 5.

- 6.7 Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k zmluve, ktorým sa mení rozsah alebo obsah diela vyplývajúci z tejto zmluvy, ak vznikne potreba zmeny obsahu alebo rozsahu diela, ktorá nebola predvídateľná v čase uzatvorenia tejto zmluvy (ďalej len „naviac práce“). Podkladom na uzatvorenie tohto dodatku bude písomný súhlas objednávateľa s naviac prácami alebo písomná požiadavka objednávateľa na naviac práce. Cenu diela uvedenú v tomto článku je prípustné v tomto prípade zmeniť, ak naviac práce budú mať na ňu preukázateľný vplyv.
- 6.8 V prípade zmeny ceny diela podľa bodu 6.7 tohto článku naviac práce budú ocenené podľa počtu kalkulovaných hodín a hodinových sadzieb.
- 6.9 V prípade zmeny ceny diela podľa bodu 6.7 tohto článku a nemožnosti ocenenia naviac prác podľa bodu 6.8 tohto článku, budú tieto ocenené v režime ekonomicky oprávnených nákladov podľa zákona o cenách.

Čl. 7 Sankcie

- 7.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s vypracovaním a odovzdaním diela (jeho časti) v zmluvne dohodnutom termíne má objednávateľ voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania.
- 7.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry má zhotoviteľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 7.3 O použití ktorejkoľvek zo sankcií objednávateľ bezodkladne upozorní zhotoviteľa.
- 7.4 Týmto článkom nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody, ktorá vznikne zmluvnej strane porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.

Čl. 8 Zodpovednosť za vady

- 8.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri vykonávaní diela bude postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, príslušné technické normy vzťahujúce sa na dielo.
- 8.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a v súťažných podkladoch, že bude mať vlastnosti určené v tejto zmluve a v súťažných podkladoch a že bude bez väd.
- 8.3 Ak pri vykonávaní diela zhotoviteľom vzniknú nejasnosti týkajúce sa vlastností diela alebo spôsobu jeho vykonávania, ktoré nemožno odstrániť výkladom tejto zmluvy, zhotoviteľ sa zaväzuje pri ich riešení riadiť sa príslušnými písomnými pokynmi objednávateľa, písomnými dohodami zmluvných strán týkajúcich sa týchto nejasností a zápismi z pracovných stretnutí (bod 4.2 článku 4).
- 8.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela, odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Reklamáciu vady plnenia predmetu zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme potvrdenou oprávnenou osobou. Záručná lehota začína plynúť dňom uvedeným v preberacom protokole a trvá po dobu piatich rokov. V písomnom oznámení o vade objednávateľ súčasne určí aj lehotu na odstránenie vady.

Čl. 9 Ostatné ustanovenia

- 9.1 Zhotoviteľ je povinný objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela na pravidelných pracovných rokovaníach, ktoré bude zvolávať podľa aktuálnej potreby riešenia čiastkových problémov. Vstupné rokovanie zhotoviteľ zvolá do jedného mesiaca po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Ďalšie rokovania bude zvolávať podľa potreby min 2 krát počas celej doby zhotovovania diela. Z rokovaní sa vyhotoví zápis, ktorého závery prijaté oprávneným zástupcom objednávateľa, sa stanú podkladmi objednávateľa v zmysle bodu 4.2 tejto zmluvy.

- 9.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nepoužije dielo bez súhlasu objednávateľa na iné účely ako na tie, ktoré sú určené v zmluve.
- 9.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje vrátiť objednávateľovi podklady poskytnuté k vypracovaniu diela do 14 dní po podpísaní preberacieho protokolu podľa čl. 5 tejto zmluvy, resp. do 14 dní po ukončení zmluvy podľa čl. 10 tejto zmluvy.
- 9.4 Za riadne dokončené dielo sa považuje dielo dokončené riadne a včas, bez väd a v súlade so súťažnými podkladmi a touto zmluvou.
- 9.5 Vlastníkom zhotovenej veci do dňa jeho odovzdania a prevzatia na základe preberacieho protokolu je zhotoviteľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody na nej. Nebezpečenstvo škody prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa súčasne s prechodom vlastníckeho práva. Vlastnícke právo k dielu objednávateľ nadobúda dňom jeho odovzdania a prevzatia podľa článku 5 tejto zmluvy.
- 9.6 Objednávateľ súhlasí s tým, aby zhotoviteľ použil plnenie predmetu tejto zmluvy ako svoju referenciu a na propagáciu svojej odbornosti.

Čl. 10 Ukončenie zmluvy

- 10.1 Táto zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností obidvoch zmluvných strán, ktoré vyplývajú z jej obsahu aj písomnou dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy alebo písomnou výpoveďou objednávateľa.
- 10.2 V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 10.3 Objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu. Výpovedná lehota je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená do sídla zhotoviteľa.
- 10.4 Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane (ktorá svoju povinnosť porušila) a jeho účinky nastávajú dňom doručenia zmluvnej strane, ktorá svoju povinnosť porušila. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší niektorú zo svojich povinností podstatným spôsobom.
- 10.5 Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 10.6 Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak sa preukáže, že zhotoviteľ v ponuke predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak zhotoviteľ nezačne, preruší alebo zastaví vykonávanie diela z iných dôvodov ako dôvodov na strane objednávateľa alebo z dôvodov skutočností, ktoré zhotoviteľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia zmluvy ani pri vynaložení náležitej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať, alebo z dôvodu vyššej moci, a súčasne bude zrejmé, že zhotoviteľ doporučené nedoručí úplné dielo do sídla objednávateľa v lehote uvedenej v článku 5 tejto zmluvy.
- 10.7 V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení zhotoviteľa (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene zhotoviteľa) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zo strany zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný oznámiť tieto skutočnosti objednávateľovi najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi v dôsledku porušenia tejto povinnosti a objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia zhotoviteľa, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky

- 10.8 V prípade výpovede zmluvy podľa bodu 10.3 tohto článku má zhotoviteľ nárok, aby mu objednávateľ zaplatil časť ceny diela uvedenú v článku 6 tejto zmluvy zodpovedajúcu vykonaným prácam na diele ku dňu uplynutia výpovednej lehoty.
- 10.9 V prípade výpovede zmluvy podľa bodu 10.3 tohto článku má objednávateľ nárok, aby mu zhotoviteľ v lehote dvoch týždňov odo dňa uplynutia výpovednej lehoty odovzdal dielo doručením do jeho sídla, resp. tie časti diela, z ktorých povahy vyplýva iný spôsob dodania, týmto iným spôsobom dodania, v stave zodpovedajúcom rozpracovaniu diela ku dňu uplynutia výpovednej lehoty.

Čl. 11 Doručovanie

- 11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučené poštou, kuriérom alebo osobne. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevzme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

Čl. 12 Záverečné ustanovenia

- 12.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávnenými zástupcami každej zo zmluvných strán.
- 12.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 12.3 Meniť alebo doplňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.4 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 25 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 12.5 Pre otázky touto zmluvou neriešené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 12.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z čoho sú po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu. Ponuka uchádzača (v tejto zmluve označený ako zhotoviteľ) a súťažné podklady objednávateľa sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o dielo.
- 12.7 Súčasťou tejto zmluvy sú súťažné podklady objednávateľa a ponuka zhotoviteľa

V Bratislave dňa 07. 07. 2009

V Bratislave dňa

Objednávateľ:

Odtlačok pečiatky:

Ing. Igor Choma
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Juraj Čermák, CSc.
člen predstavenstva

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Mlynské Nivy 45
821 09 BRATISLAVA
- 13 -

Zhotoviteľ:

Odtlačok pečiatky:

Ing. Eduard Manco
konateľ spoločnosti

